

Protokół Nr 3/2024
posiedzenia Komisji Budżetu i Gospodarki Samorządowej
odbytego 7 sierpnia 2024 r.

W posiedzeniu udział wzięli członkowie Komisji według listy obecności oraz zaproszeni goście w osobach:

- Jan Leszek Wiącek Burmistrz Wołczyna
- Bogusław Adaszyński Zastępca Burmistrza
- Elżbieta Bar Sekretarz Gminy
- Katarzyna Krawiec Skarbnik Gminy
- Marcin Dłubak Naczelnik Wydziału Rolnictwa, Ochrony Środowiska, Nieruchomości i Inwestycji
- Grażyna Majcherska Naczelnik Wydziału Podatków i Opłat
- Paweł Nowak Zastępca Naczelnika Spraw Obywatelskich
- Sołtysi według listy obecności

(załącznik do protokołu)

Porządek posiedzenia członkowie Komisji otrzymali wraz z zawiadomieniami o Komisji. Porządek posiedzenia przyjęty został jednogłośnie w obecności 13 członków Komisji.

Ad. 2

We wnioskach i zapytaniach głos zabrali:

Radny Jan Bartosiński zaproponował, aby do planu pracy Komisji Budżetu na wrzesień wprowadzić temat dotyczący stanu bezpieczeństwa na terenie gminy Wołczyn oraz zaprosić przedstawiciela Policji, Straży Miejskiej, OSP jak również zarządcę dróg powiatowych, -w dalszej wypowiedzi zwrócił uwagę, że przy ścieżce spacerowej dewastowane są ławki.

Radny Waldemar Łuczek prosił o zainteresowanie się sprawą przejazdu samochodów odcinkiem ul. Rzecznej z ulicy Dworcowej na Pl Partyzantów. Pomimo zakazu na tej drodze jest duży ruch co utrudnia wyjazd dla mieszkańców i korzystających z parkingu przy tej drodze. Prosił o zamontowanie progu zwalniającego na tym odcinku lub postawienie znaku ograniczającego prędkość.

Radny Szczepan Mały prosił, aby w ostatnim punkcie porządku wrócić do tematu odnośnie Komisji do spraw dróg gminnych.

Ad. 3 Rozpatrzenie i zaopiniowanie projektów uchwał, które Rada Miejska podejmować będzie na najbliższej sesji.

Przedstawicielka firmy WANiR z Poznania, w formie online przedstawiła projekt uchwały w sprawie wyznaczenia obszaru zdegradowanego i obszaru rewitalizacji na terenie Gminy Wołczyn (załącznik do protokołu).

Program sporządzany jest dla obszarów zdegradowanych obejmujących obszary do rewitalizacji w sprawie wyznaczenia obszaru zdegradowanego i obszaru rewitalizacji na terenie Gminy Wołczyn.

Radny Zawierta Sebastian pytał, jakie przykładowe działania są wprowadzane, aby ten obszar zdegradowany polepszyć.

Przedstawiciel firmy WANiR odpowiedziała, że kolejnym etapem będzie opracowywane przedsięwzięć rewitalizacyjnych obszaru, następnie wspólnie mieszkańcami będą wypracowane działania. Zaprosiła do współpracy mieszkańców.

Radny Bartosiński pytał, kiedy będą organizowane warsztaty dla mieszkańców, jaka będzie ich częstotliwość i gdzie się będą odbywały, ponieważ mieszkańcy są bardzo zainteresowani.

Przedstawiciel firmy odpowiedział, że warsztaty będą umawiane na bieżąco, będą zapraszane osoby, które chcą współpracować.

Projekt uchwały w sprawie wyznaczenia obszaru zdegradowanego i obszaru rewitalizacji na terenie Gminy Wołczyn zaopiniowany został pozytywnie jednogłośnie w obecności 13 członków Komisji.

Projekt uchwały w sprawie przyznania dotacji na prace konserwatorskie restauratorskie lub roboty budowlane przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków lub znajdującym się w gminnej ewidencji zabytków dot. ulicy Kluczborskiej 51 (załącznik do protokołu)

Dyskusji nie było.

Przedmiotowy projekt uchwały zaopiniowany został pozytywnie jednogłośnie w obecności 13 członków Komisji.

Projekt uchwały w sprawie przyznania dotacji na prace konserwatorskie restauratorskie lub roboty budowlane przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków lub znajdującym się w gminnej ewidencji zabytków (dotacja dla Parafii Rzymskokatolickiej pw. św. Jacka w Wierzbicy Górnej) (załącznik do protokołu).

Dyskusji nie było.

W/w projekt uchwały zaopiniowany został pozytywnie jednogłośnie w obecności 13 członków Komisji.

Następnie Naczelnik Marcin Dłubak przedstawił projekt uchwały w sprawie aktualizacji „Projektu założeń do planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe dla Gminy Wołczyn na lata 2022-2037 (załącznik do protokołu).

Podkreślił, że obowiązek opracowania projektu założeń wynika z prawa energetycznego opracowuje się go na 15 lat i jest aktualizowany co trzy lata.

Zgodnie z zapisami do zadań własnych gminy należy planowanie i organizacja zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe na obszarze gminy.

Radny Bartosiński przypomniał, że była już podpisywana umowa długoterminowa później wycofanie było czy to na tą chwilę jest bezpieczne bo jest to na lata 2022 – 2037 czy będzie można się wycofać w razie pojawienia się innych programów.

Naczelnik Dłubak odpowiedział, że opracowanie jest aktualizowane co 3 lata i będzie można w razie potrzeby wprowadzać zmiany.

Radny Tomasz Pilok odniósł się do rozdziału trzeciego który mówi o planie rozwojowym systemu grzewczego na terenie gminy Wołczyn i jest zapis o firmie ECO, która zaopatruje w ciepło dużą część miasta. Z informacji jakie posiada Spółdzielnia Mieszkaniowa planuje odłączyć się od ECO.

Naczelnik odpowiedział, że analiza była robiona w 2022 roku ten dokument wymaga długiego procedowania, ale odnosi się do czasu przyszłego.

Radny Łuczek zapytał jakie korzyści będą mieli mieszkańcy z wprowadzenia takiego planu.

Naczelnik odpowiedział, że ten dokument może być niezbędnym załącznikiem do otrzymania dofinansowania. Podkreślił, że ten dokument może ulegać aktualizacji jest to dokument, który

gmina musi posiadać.

Projekt uchwały w sprawie aktualizacji „Projektu założeń do planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe dla Gminy Wołczyn na lata 2022 – 2037” zaopiniowany został pozytywnie jednogłośnie w obecności 13 członków Komisji.

Przewodniczący Komisji zaproponował, aby w jednocześnie omówić i dyskutować nad:

- projektem uchwały w sprawie pokrycia kosztów gospodarowania odpadami komunalnymi z dochodów własnych niepochodzących z pobranej opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi w roku 2024 (załącznik do protokołu),
- projektem uchwały w sprawie metody ustalenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, ustalenia stawki oraz określenia terminu i częstotliwości ponoszenia tej opłaty (załącznik do protokołu),
- projektem uchwały w sprawie zwolnienia w części z opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi (załącznik do protokołu).

Radny Bartosiński zabierając głos przypomniał, że w 2022 roku z budżetu gminy przeznaczone zostały środki finansowe na wdrożenie nowych rozwiązań w PGKiM, a dotyczyło to zbierania butelek PET. Pytał na jakim etapie jest to realizowane?

Prezes Spółki PGKiM potwierdził, że 140 tys. zł zostało przekazane do budżetu, był taki plan aby wprowadzić takie rozwiązania. Podkreślił, że procedura uzyskania decyzji środowiskowej wymagała spełnienia pewnych warunków. Spółka w tej chwili posiada taki dokument i jest gotowa na realizację. Wspomniał, że gminy będą musiały wykazać poziom odzysku jeżeli tego nie wykażą to będą płacić za brak recyklingu.

Następnie podkreślił, że Spółka zamierza wprowadzić zmianę miejsca składowania odpadów, będą odwożone do Opolu. Cena za 1 tonę odpadów w Gotartowie wynosi 680 zł, a w Opolu 280 zł.

Radny Zawierła pytał jaka jest oszczędność roczna.

Prezes PGKiM odpowiedział, że odpady biodegradowalne tj. 301 tys. zł rocznie.

Następnie przedstawił plan wywozu odpadów, aby generowały oszczędności oraz plany na recykling w gminie Wołczyn.

Radny Łuczek Waldemar odniósł się do wypowiedzi Prezesa Spółki i stwierdził, że ma nadzieję, że działania będą podjęte tak, aby nie zostały nałożone kary.

Zauważa, że w innych miejscowościach myją kontenery na śmieci, czy nie byłoby można w naszej gminie wprowadzić takich działań.

Następnie odniósł się do odpadów na działkach ogrodowych, została podpisana umowa, czy coś się zmieniło w kwestii, czy widać efekt?

Radny pytał, co się dzieje z pracownikami, którzy kiedyś sprząтали chodniki, dzisiaj w ogóle ich nie widać. Jeśli nie ma tych osób to czy zamiatarka mechaniczna nie mogłaby sprzątać chodników.

Pytał również czy środki finansowe w wysokości 140 tys. zł, które były przeznaczone na gospodarkę odpadów typu butelki PET, czy zostały wydatkowane.

Radny Bartosiński zaproponował, aby zakupić kontenery na odpady BIO, ponieważ te odpady są bardzo ciężkie.

Radny Pilok Tomasz pytał, ile procent stanowią odpady plastiku i szkła?

Radny Szczepan Mały zwrócił uwagę na to, że kwota całkowita z podwyżką robi dużą kwotę za odpady. Uważa, że mieszkańcy nie produkują aż tyle odpadów, Spółdzielnia Mieszkaniowa ma

zamykane kontenery, j
ego zdaniem to przedsiębiorcy w inny sposób pozbywają się odpadów.
Pytał ile jest zawartych umów z przedsiębiorcami na wywóz odpadów.

Radny Bar odpowiedział, że jest zawartych 200 umów z przedsiębiorcami. Przedstawił jak wygląda odbiór odpadów od przedsiębiorców oraz tonaż jaki został odebrany.

Radny Szczepan Mały uważa, że są przedsiębiorcy, którzy zostawiają odpady z działalności gospodarczej przy swoich domach. Następnie pytał, czy są sprawdzane posesje gdzie zostało zgłoszone, że nie będzie odpadów BIO.
Uważa, że należy uszczelnić system dla przedsiębiorców.

Prezes PGKiM odpowiedział, że były takie sytuacje gdzie było sprawdzane czy przedsiębiorca nie wystawia odpadów koło swojego domu zgłaszane było do Straży Miejskiej. Poinformował, że po wezwaniu przedsiębiorcy w celu okazania umowy przedsiębiorca stawia się i uzupełnia formalności.

Radny Bar odpowiadając na pytanie odnośnie tonażu odpadów plastiku i szkła poinformował, że całość odpadów to 1800 ton z tego 330 t szkła, 700 t plastiku.

Radny Pilok od stycznia 2025 roku będzie wprowadzane kaucjonowanie butelek uważa, że odpadów będzie mniej, zastanawia się czy w tej sytuacji podwyżka jest zasadna.

Prezes Olejnik wskazał, które butelki będą podlegały kaucji, reszta odpadów plastikowych będzie nadal oddawana.

Skarbnik Gminy podkreśliła, że 2 zł podwyżki jakie wynikają z wyliczeń i dopłata 760 tys. zł z budżetu zabezpieczają realizację umowy w zakresie zagospodarowania odpadów w tej chwili, w przyszłym roku okaże się czy będą korzyści, czy straty wtedy będzie trzeba wrócić do tematu.
Stwierdziła, że po zapoznaniu się z dokumentacją okazuje się, że jest bardzo duża ilość odpadów mieszanych.

Prezes PGKiM przedstawił informacje na temat tonażu odpadów mieszanych w poszczególnych latach: 2020 – 1717t , 2021 – 1668 t, 2022 – 1572 t, 2023 – 1552 t, 2024 I półrocze - 862 t.

Naczelnik Dłubak poinformował, że odbyło się około 600 kontroli, podpisanych umów jest 200, do wszystkich firm zostały wysłane ankiety. Przedsiębiorcy musieli złożyć deklarację lub przedstawić umowę.

Radny Łuczek stwierdził, że z budżetu gminy dopłacamy 760 tys. zł dzieląc na mieszkańca wychodzi 56 zł, ma nadzieję, że w przyszłym roku system obioru odpadów się sprawdzi.

Skarbnik Gminy podkreśliła, że założenia jakie przedstawiamy system powinien się zamknąć i w przyszłym roku nie będzie dopłacane.

Jan Bartosiński zabrał głos wskazując, że na terenie gminy Wołczyn przebywa dużo uchodźców, osoby które wynajmują mieszkanie nie mają obowiązku meldunku nie ma wiedzy czy te osoby płacą za wywóz odpadów.

Radny Pilok poinformował, że szkolą swoich pracowników, aby edukowali społeczeństwo jak segregować odpady.

Prezes PGKiM zauważa, że Spółdzielnie Mieszkaniowe mają problem z pojemnikami boksami znajduje się tam dużo papierów i spółka podejmuje działania segregacji.

Zastępca burmistrza przedstawił tonaż odpadów jaki jest odbierany od firm stwierdza, że jest ich coraz więcej te odpady są przekazywane osobno.

Następnie odniósł się do rozporządzenia z 16 lipca 2024r. Przedstawił jaka będzie kwota kaucji za butelkę plastikową, puszki, butelki szklane.

Omówił uchwały, które będą podejmowane odnośnie odpadów. Podkreślił, że bardzo wzrasta ilość odpadów BIO, założenie jest takie, aby zmniejszyć koszty wywozu odpadów do Opola.

Zwiększa się ulgę dla osób mających kompostowniki z nadzieją, że będzie mniej tych ciężkich odpadów BIO.

Burmistrz odniósł się do poprzednich podwyżek poprzednia Rada zadecydowała, aby nie obciążać tak mieszkańców i z 4 zł zostało 2 zł. Uważa, że podwyżka o 2 zł powinna wystarczyć, ale trzeba się temu przyjrzeć. Stawki za odpady wzrastają ponieważ wzrastają koszty wywozu i odbioru odpadów.

Radna Anna Słaboń zapytała czy można coś zaoferować mieszkańcom tj. zamontowanie klap lub mycie koszy na śmieci.

Prezes Olejnik odpowiedział, że w umowie nie ma takiego zapisu mycia koszy i nie jest przystosowana śmieciarka, dodał że jest opcja wypożyczenia maszyny do mycia.

Radny Pilok dodał, że jako Spółdzielnia myją klapy kontenerów, nie mają możliwości zlecenia firmie zewnętrznej.

Zastępca burmistrza dodał, że mycie pojemników to jest obowiązek mieszkańców, wprowadzenie tego działania na terenie gminy będzie generowało dodatkowe koszty, które mogłyby wpłynąć na opłatę za odpady.

Radny Bartosiński podkreślił, że odpady bio i mieszane bardzo śmierdzą latem, można by się zastanowić nad częstotliwością wywozu latem.

Projekt uchwały w sprawie pokrycia kosztów gospodarowania odpadami komunalnymi z dochodów własnych niepochodzących z pobranej opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi w roku 2024 zaopiniowany został pozytywnie większością głosów.

Wyniki głosowania:

za przyjęciem – 10 radnych,

przeciw – 3 radnych,

wstrzymujących się – 0 radnych.

Projekt uchwały w sprawie metody ustalenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, ustalenia stawki oraz określenia terminu i częstotliwości ponoszenia tej opłaty zaopiniowany został pozytywnie większością głosów.

Wyniki głosowania:

za przyjęciem - 10 radnych,

przeciw – 1 radny,

wstrzymujących się – 2 radnych.

Projekt uchwały w sprawie zwolnienia w części z opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi zaopiniowany został pozytywnie większością głosów.

Wyniki głosowania:

za przyjęciem - 12 radnych,

przeciw – 0 radnych,

wstrzymujących się – 1 głos.

Następnie zastępca naczelnika Paweł Nowak przedstawił projekt uchwały w sprawie wyrażenia zgody na przystąpienie do partnerstwa w celu realizacji wspólnego projektu pn. "Bezpieczne Opolskie – zakup sprzętu dla jednostek OSP do prowadzenia akcji ratowniczych i usuwania zjawisk katastrofalnych" (załącznik do protokołu)

Podkreślił, że głównym założeniem jest dofinansowanie w 62% zakupu lekkich samochodów ratowniczych dla Ochotniczych Straży Pożarnych Wołczyn, Gierałcice, Szymonków.

Koszt zakupu najdroższego pojazdu tj. 250 tys zł.

Radny Jan Bartosiński podkreślił i ma nadzieję, że pierwszy samochód otrzyma Wołczyn ponieważ lekki samochód ratowniczy został już przekazany do sołectwa Wierzchy.

Burmistrz dodał, że przyjęcie tej uchwały otwiera możliwości o takie dofinansowania. Na początku roku były informacje, że będą dofinansowania na poziomie 50% burmistrz podpisał dokument o zainteresowaniu zakupem takich samochodów. Na tą chwilę jest to dofinansowanie na poziomie 62% , nie trzeba zabezpieczać środków w budżecie i można rozłożyć na dwa lata.

Podkreślił, że w najbliższym czasie okaże się, która jednostka otrzyma pierwsza nowy samochód.

Radny Zawierta dodał, że w ostatnich latach zostały uzupełnione braki samochodów w jednostkach OSP.

Projekt uchwały w sprawie wyrażenia zgody na przystąpienie do partnerstwa w celu realizacji wspólnego projektu pn. „Bezpieczne Opolskie – zakup sprzętu dla jednostek OSP do prowadzenia akcji ratowniczych i usuwania zjawisk katastrofalnych” zaopiniowany został pozytywnie jednogłośnie w obecności 13 radnych.

Skarbnik przedstawiła projekt uchwały w sprawie zmiany budżetu gminy Wołczyn na 2024 rok (załącznik do protokołu)

Radny Bartosiński zapytał czy w budżecie są zabezpieczone środki na remont samochodu drabiny.

Skarbnik odpowiedziała, że są wprowadzone.

Radny Zawierta zapytał o zapis w budżecie kwoty 50 tys zł na remont samochodu drabiny i zakup materiałów i wyposażenia.

Skarbnik odpowiedziała, że są to środki ze sprzedaży samochodu ratowniczo – pożarniczego przeznaczone na potrzeby jednostek OSP. Dodała, że są wprowadzane nowe zadania na opracowanie planów zagospodarowania przestrzennego.

Następnie Naczelnik Dłubak dodał, że trzeba uchwalić nowy plan i po kontakcie z urbanistą po zakończeniu tej procedury dokonana będzie płatność jednorazowa i te środki muszą się znaleźć na przyszły rok.

Skarbnik dodała, że środki zostają wprowadzone do WPF i zadanie będzie realizowane w 2025 roku.

Naczelnik Dłubak dodał, że jest to plan, który musi być opracowany przez gminy, z terminów wynika, że na opracowanie tego planu będzie potrzebne ok 18 miesięcy, i na to zadanie jest dofinansowanie z KPO. w kwocie 260 tys zł.

Skarbnik dodała, że jest to 100 % dofinansowane, po przetargu okaże się ile jest potrzebnych środków i po wykonanym zadaniu zostaną zwrócone do budżetu gminy.

Projekt uchwały w sprawie zmiany budżetu gminy Wołczyn na 2024 rok zaopiniowany został pozytywnie jednogłośnie w obecności 13 członków Komisji.

Projekt uchwały w sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej na lata 2024 – 2029 zaopiniowany został pozytywnie jednogłośnie w obecności 13 członków Komisji.

Ad. 4 Zaopiniowanie projektu stanowiska Rady Miejskiej w Wołczynie w sprawie budowy planowanej budowy farmy fotowoltaicznej, zlokalizowanej na części działki w obrębie miejscowości Skałagi.

Marcin Dłubak poinformował, że są na etapie wydania decyzji o warunkach zabudowy. Po wpłynięciu wniosku od firmy o wydanie warunków zabudowy mieszkańcy złożyli protest przeciwko budowie farmy. Firma chce uzyskać decyzję o warunkach zabudowy, burmistrz jest zobligowany do wydania takiej decyzji. Podkreślił, że wydanie negatywnej opinii przez burmistrza jest to tylko odwleczone w czasie ponieważ po odwołaniu organ zawsze stoi po stronie inwestora. Odnosząc się do tej inwestycji podkreślił, że klasa ziemi nie mogła być lepsza niż IV dwa lata temu doszło do klasyfikacji gruntów i okazuje się, że w okolicy tej działki wszystkie są o klasie II i III. Podsumował, że na tą chwilę zostaje podjęte stanowisko Rady Miejskiej.

Stanowisko Rady Miejskiej w sprawie planowanej budowy farmy fotowoltaicznej, zlokalizowanej na części działki w obrębie miejscowości Skałagi zostało przyjęte pozytywnie większością głosów.

Wyniki głosowania:

Za przyjęciem - 12 głosów,

Przeciw -1 głos,

Wstrzymujących się – 0.

Ad.5 Odpowiedzi na zapytania oraz inne zapytania.

Na wniosek radnego Bartosińskiego wprowadzony zostaje punkt informacja o stanie bezpieczeństwa na terenie gminy Wołczyn 12 głosów za, 1 wstrzymująca.

Odnosnie odcinka drogi łączącego ul. Dworcową i Plac Partyzantów naczelnik Dłubak odpowiedział, że wniosek został przyjęty.

Wracając do tematu komisji dróg gminnych radni popierają, aby taka Komisja nadal funkcjonowała.

Radny Łuczek podkreślił, że praca w Komisji jest czasochłonna i wymaga pracy.

W związku ze zmianą radnych Rady Miejskiej wybrano nowy zespół do oceny dróg gminnych w której w skład wchodzi:

Waldemar Łuczek, Anna Słaboń, Kamil Gołębiowski, Zawierta Sebastian, Pilok Tomasz, Paulina Zalewska.

Radni poparli 13 głosami skład Komisji do oceny dróg gminnych.

Prezes Olejnik odpowiedział na pytanie odnośnie pań sprzątających, jedna z pań poszła na emeryturę i na tą chwilę została jedna pani, która jeździ na śmieciarce, jest zamiar zatrudnić pana do sprząkania.

Radny Szczepan Mały zgłosił problem, który się pojawia ponownie samochody, które przewożą drzewo bardzo szybko jeżdżą przez Gierałcice niszczą drogę. W ostatnim czasie nie zauważa patroli policyjnych.

Uważa, że powinien być zamontowany na drodze próg zwalniający między kościołem, a Świetlicą Wiejską dla zwiększenia bezpieczeństwa mieszkańców.

Radny Łuczek uważa, że trzeba złożyć pismo do Policji, Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych oraz do Inspekcji transportu Drogowego.

Zastępca burmistrza uważa, że patrole policji powinny stać rano, kiedy jadą do pracy.

Radny Kamil Gołębiowski zapytał Prezesa Olejnika o koszenie stawu w umowie jest to 5 razy uważa, że to jest za mało. Zapytał o koszenie wyspy bo nie widzi, żeby była koszona.

Prezes Olejnik odpowiedział, że nie mają w zakresie koszenia wyspy i zejść do wody.

Radny Gołębiowski zapytał jak wygląda organizacyjnie praca w PGKiM.

Prezes Olejnik przedstawił działania jakie są wykonywane przez pracowników i ilu jest pracowników.

Radna Zalewska zgłosiła problem pojemników na odzież, pojemniki zostały zabrane i mieszkańcy przynoszą worki z odzieżą i zostawiają. Zgłaszała ten problem, aby zabrała śmieciarka i nie zabrano.

Olejnik odpowiedział, że pojemniki zostały postawione przez PCK i PGKiM nie ma wpływu na to, ale taką odzież można przywieźć do PSZOK i tam będzie odebrane.

Zastępca burmistrza dodał, że były zgłoszenia sołtysów, że pojemniki nie są opróżniane.

Prezes Olejnik odpowiedział, że jeżeli zużyta odzież będzie rzucona do kontenera z odpadami mieszanymi to będzie odbierane, można też samodzielnie dostarczać do PSZOK.

Na tym zakończono posiedzenie Komisji.

Przewodniczący Komisji
Ryszard Nowak

Protokołowała
Katarzyna Ałachowicz